





聖城


Holy City




昨夜我在睡夢中，
有美夢真甜蜜，
我站在舊耶路撒冷，
在聖殿的那邊；




我聽見孩童的歌聲，
直迴響在耳邊，
[有如天使的歌聲，
自天和諧響應；]2x




耶路撒冷，
耶路撒冷，
眾城門齊歌頌，
和散那歸於上主，
和散那歸君王！




隨後夢境又轉變，
不再有街道聲，
我不再聽見孩童聲，
歡唱著和散那；




日頭忽然變成黑暗，
清晨寒冷無比，
[十字架陰影顯現，
在寂寞山那邊；]2x




耶路撒冷，
耶路撒冷，
請聽天使歌頌，
和散那歸於上主，
和散那歸君王！




又再一次情景轉變
有新天地出現！
我看見天上聖城，
在平靜的海邊；



上帝的光普照街市，
城門大開廣闊，
願意的人都可來，
不要拒絕前往。



夜間無須月亮星辰，
白晝無須日光，
[那就是新耶路撒冷，
永遠堅固長存，]2x



耶路撒冷，
耶路撒冷，
夜盡了齊歌唱。

[和散那歸於上主，
和散那直到永遠。]2x